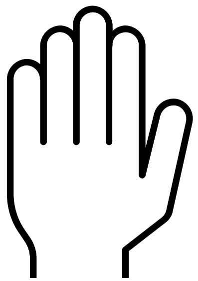
Wedi ei ariannu gan Llywodraeth y DU | Funded by UK Government

Gweminar Hawliad Terfynol CFFG Gogledd Cymru

Chwefror 25, 2026

Cwestiynau



Codwch eich llaw os ydych eisio gofyn cwestiwn

Gofynnwch cwestiwn yn y sgwrs

Rhaglen

- Dogfennau Hawliad Terfynol
  ✓ Ffurflen Hawlio Terfynol (excel)
  ✓ Adroddiad Cynnydd Terfynol
  ✓ Adroddiad Gwerthuso
- Terfynau Amser Hawliad
- Samplau Dilysu
- Amcan gwariant diwedd y flwyddyn
- C&A

Hawliad Grant Terfynol - Dogfennau Angenrheidiol

1. **Ffurflen Hawlio Grant (excel)-** taenlen bwrpasol i adrodd ar drafodion gwariant, allbynnau, canlyniadau a gweithgaredd caffael

2. **Templed Adroddiad Cynnydd Terfynol** – mae angen lawrlwytho ’r templed Adroddiad Cynnydd Terfynol oddi ar ein gwefan ranbarthol

3. **Adroddiad Gwerthuso** – fersiwn drafft i’w gyflwyno efo hawliad rhif 4

Ffurflen Hawlio Terfynol (excel)

Defnyddiwch y fersiwn ddiweddaraf o'ch taenlen ffurflen hawlio bwrpasol, i gyflwyno'ch hawliad terfynol.

- **Crynodeb o Atodiad B** – hwn fydd yr Atodiad B a gymeradwywyd diweddaraf yn dilyn unrhyw geisiadau am newid sydd wedi ei gymeradwyo (os yw'n berthnasol)

- **Datganiad a Thrafodion Hawliad Terfynol -** Rhaid i bob trafodiad fod wedi ei ddyddio o fewn amserlen y prosiect.
  Gallwch gynnwys gwariant sy'n ymwneud ar prosiect cyn dyddiad gorffen y prosiect a sydd heb hawlio yn barod.
  Gallwch hefyd cynnwys gwariant tu allan i'r cyfnod hawlio, h.y. gwariant sy'n ymwneud â chyfnodau hawlio blaenorol ond mi fydd angen roi sylwadau i esbonio pam nad yw'r costau yma wedi'u hawlio o'r blaen.

- Gwnewch yn siŵr bod y Rhestr Wirio Hawliad yn nodi **Cyflawn**, os oes gennych unrhyw ddarnau **Anghyflawn,** bydd angen i chi adolygu'r wybodaeth.

- Yn yr adran Datganiad, defnyddiwch yr opsiwn i gadarnhau os mai hwn yw'ch Hawliad Terfynol.

Dylai'r ffurflen hawlio grant hon gael ei llofnodi gan swyddog awdurdodedig.

Llofnod		Enw	
		Teitl Swydd	
		Dyddiad	
		Hawliad Terfynol	

Ia
Na

Ffurlen Hawlio Terfynol (Excel)

- **Allbynnau :** Defnyddiwch y darn sylwadau i gadarnhau pa dystiolaeth sy'n cael ei gadw i gefnogi'r allbwn. Nodwch os oes unrhyw danberfformiad wedi'i drafod gyda'r tîm lleol.
- **Canlyniad:** Defnyddiwch y darn sylwadau I gadarnhau pa dystiolaeth sy'n cael ei gadw I gefnogi'r canlyniad. Nodwch os oes unrhyw danberfformiad wedi'I drafod gyda'r tim Lleol.
- **Cynllun Cyflawni a Cherrig Milltir:** Dylai fod 'Ie' yn erbyn pob carreg filltir. *Os oes unrhyw reswm pam na fyddwch yn gallu cyflawni o fewn amserlen y prosiect, rhaid i chi drafod hyn gyda'ch tîm lleol neu Arweinydd Aml-ALl cyn gynted â phosibl. Peidiwch ag aros tan yr hawliad terfynol.*
- **Cofrestr Caffael a Risg:** Cwblhewch y darn sylwadau a gwnewch yn siŵr bod y tabiau yma yn cael eu diweddaru.
- **Tracio Hawliadau Prosiect:** Os bydd unrhyw rybuddion yn ymddangos mewn **COCH** rhaid i chi roi esboniad am hyn yn eich adroddiad Cynnydd Terfynol. *Mae'n bwysig eich bod yn trafod efo'ch tîm lleol / Arweinydd Aml-ALl am unrhyw danperfformio posib.*

% Cyflawnwyd	RHYBUDDION	
0%	Targed HEB ei gyflawni.	

Cofiwch!

- Gall eich hawliad terfynol fod yn seiliedig ar wariant a hysgwyddwyd (incurred) h.y. pan fydd gweithgaredd wedi'i gyflawni (nwyddau/gwasanaethau a dderbyniwyd) ond heb ei dalu eto.
- Bydd angen i chi sicrhau bod y gwariant wedi'i dalu, pan fyddwn yn gofyn am y sampl gwirio terfynol gennych.
- Ni fydd unrhyw gostau ar ôl dyddiad gorffen y prosiect yn gymwys am grant.
- Os oes gennych arian cyfatebol, gwnewch yn siŵr eich bod yn hawlio ac yn gwario'r grant UKSPF yn y lle cyntaf.
- Os yw'ch prosiect yn parhau i gael ei weithredu ar ôl dyddiad cwblhau prosiect UKSPF, gellir defnyddio arian cyfatebol. Yn dibynnu ar yr amserlen, efallai y byddwn yn gofyn am ragor o wybodaeth ar ôl dyddiad gorffen prosiect UKSPF ond ni ellir hawlio grant UKSPF.

Adroddiad Cynnydd Terfynol

Mae angen lawr llwytho’r templed Adroddiad Cynnydd Terfynol oddi ar Wefan Gronfa Ffyniant Gyffredin Gogledd Cymru. [Cronfa Ffyniant Gyffredin: Gogledd Cymru - Hafan]
Mae angen trosolwg ym mhob darn ar gyflawni y prosiect.
Mae angen adroddiad cynnydd terfynol hyd yn oed os ydych chi'n cyflwyno hawliad Sero.

- **Gweithgaredd y Prosiect:** Nodwch y gweithgaredd ar gyfer y cyfnod hawlio.
- **Trosolwg o Weithgaredd y Prosiect:** Nodwch sut mae'r prosiect wedi cyflawni yn erbyn y **targedau a'r cyflawniadau cyffredinol a gymeradwywyd.** *Mae angen cynnwys manylion am dangyflawniadau a gorgyflawniadau.*
- **Cyhoeddusrwydd:** cynnwys manylion unrhyw astudiaethau achos, digwyddiadau dathlu a lansio prosiectau ac amlygu ar newyddion da.
- **Amodau Arbennig:** Esboniwch sut mae'r prosiect wedi bodloni'r holl amodau arbennig ag osodwyd. Gwnewch yn siŵr eich bod yn cyfeirio at y Cytundeb Ariannu Grant a'r llythyr amrywio os yw'n berthnasol.
- **Gwerthusiad Prosiect:** Rhowch crynodeb lefel uchel o'r adroddiad drafft a'r canfyddiadau erbyn y dyddiadau gofynnol. Nodwch efo pwy fydd yr adroddiad yn cael ei rannu.
- **Cofrestr Ased:** Nodwch pob ased sydd wedi ei ariannu drwy grant SPF o ddyddiad cychwyn y prosiect.
- **Iaith Cymraeg, Cydraddoldeb, Net Sero:** Crynhoi unrhyw weithgaredd sy'n cefnogi'r themâu trawsbynciol yma.

Adroddiad Cynnydd Terfynol

- **Rheoli Cymhorthdal:** Nodwch sut mae'r prosiect wedi cydymffurfio â'r rheoliadau Rheoli Cymhorthdal a chadarnhau os yw'n berthnasol unrhyw gymorthdaliadau a uwch lwythwyd i'r gronfa ddata tryloywder.
- **Materion sy'n Codi / Gwersi a Ddysgwyd:** Nodwch unrhyw faterion yr ydych wedi dod ar eu traws sydd wedi effeithio ar gyflawni eich prosiect.
  Bydd y wybodaeth yma yn ddefnyddiol i lywio prosiectau a rhaglenni ariannu yn y dyfodol.
  Ystyriwch y canllawiau, prosesau cymeradwyo a hawlio, gwaith papur, trothwyon caffael, amserlen, cais i newid ayyb.
- **Cynllunio Ymlaen / Cynllun Ymadael:** Defnyddiwch yr adran yma i egluro eich cynllun ymadael ac unrhyw etifeddiaeth o'r prosiect. Cyfeiriwch at y cynllun ymadael a gyflwynwyd gyda'ch cais. Eglurwch unrhyw newidiadau o'ch cynllun gwreiddiol.
  Gellir defnyddio'r adran yma hefyd i roi manylion unrhyw wersi a ddysgwyd y byddwch chi yn eu rhoi ar waith.
- **Manylion cyswllt: Rhowch yr enw, a manylion cyswllt i bawb a fydd yn gallu cyflwyno'r dogfennu tystiolaeth a'r rhai sy'n gyfrifol am unrhyw asedau ar ôl cau'r prosiect**.
  Cofiwch bod angen ei cadw am cyfnod o 10 mlynedd o'r dyddiad y daw'r cyfnod ariannu i ben.

Tips!

- Cadw eich tîm SPF lleol yn ymwybodol o unrhyw weithgaredd prosiect a canlyniadau â all effeithio ar wariant eich prosiect
- Peidiwch a disgwyl tan cyflwyno’r hawliad terfynol i drafod hyn.
- Gall unrhyw danwariant sylweddol **ohiro prosesu eich hawliad terfynol a'r taliad gael ei ryddhau.**

Dyddiadau Cyflwyno Hawliadau

Prosiectau sy’n dod i ben cyn 1 Ebrill 2026

Prosiect yn gorffen yn 2025-26	Hawliad 4 (Hawliad terfynol ac Adroddiad Gwerthuso Drafft)		
Prosiect yn gorffen erbyn	Cyfnod Hawlio	Dyddiad Cyflwyno	Adroddiad Gwerthuso Terfynol dim hwyrach na
31/03/2026	01/01/26 – 31/03/26	07/04/2026	01/05/2026

Prosiectau sy’n dod i ben 1 Ebrill 2026 – 30 Mehefin 2026

Prosiect yn dod I ben Ch1 2026-27	Hawliad 5 (Hawliad Terfynol ac Adroddiad Gwerthuso Drafft)		
Dyddiad cwblhau prosiect	Cyfnod Hawlio	Dyddiad Cyflwyno	Adroddiad Gwerthuso Terfynol dim hwyrach na
30/04/2026	01/04/26 - 30/04/26	14/05/2026	31/05/2026
31/05/2026	01/04/26 - 31/05/26	12/06/2026	30/06/2026
30/06/2026	01/04/26 - 30/06/26	14/07/2026	31/07/2026

Prosiectau yn dod i ben 1 Gorffennaf 2026 – 30 Medi 2026

Prosiect yn gorffen yn Ch2	Hawliad 5		Hawliad 6 (Hawliad Terfynol ac Adroddiad Gwerthuso Drafft)		
Dyddiad Cwblhau Prosiect	Cyfnod Hawlio	Dyddiad Cyflwyno	Cyfnod Hawlio	Dyddiad Cyflwyno	Adroddiad Terfynol dim hwyrach na
31/07/2026	01/04/26 - 30/06/26	14/07/2026	01/07/26 - 31/07/26	14/08/2026	31/08/2026
31/08/2026	01/04/26 - 30/06/26	14/07/2026	01/07/26 - 31/08/26	14/09/2026	30/09/2026
30/09/2026	01/04/26 - 30/06/26	14/07/2026	01/07/26 - 30/09/26	14/10/2026	31/10/2026

Samplau Dilysu

Bydd eich cais terfynol yn destun gwiriad sampl dilysu.

Efallai y bydd sampl yn cael ei ddewis o:

- Rhestr trafodion gwariant,
- Allbynnau a/neu Ganlyniadau a gyflawnwyd hyd yn hyn,
- Gweithgareddau Caffael – os ydych wedi cyflwyno adroddiad tendr gwerthuso/datganiad, ni fydd angen ei gynnwys
- Gweithgareddau marchnata – os ydych wedi cyflwyno samplau efo'r adroddiad cynnydd, ni fydd angen ei gynnwys

Byddwn yn eich hysbysu o'r sampl ar ôl rhyddhau y taliad grant.

Bydd gennych **10 diwrnod gwaith** i ddychwelyd y dystiolaeth ategol ar gyfer y sampl**.**

Mi fydd angen ad-dalu grant os darganfyddir unrhyw wariant anghymwys yn ystod y broses ddilysu.

Amcangyfrif o wariant

- Rydym yn defnyddio **Cyfrifyddu Cronedig** (Accural Accounting) i gofnodi incwm a gwariant wedi'u hysgwyddo (incurred) ac nid pan fydd gwariant yn cael ei dalu.
-
- **Mae'n angenrheidiol bod prosiectau sy'n gorffen mis Mawrth 2026 neu'n hwyrach, yn anfon amcangyfrif o wariant erbyn 20 Mawrth, 2026.**
  Mae rhaid rhestru pob gwariant mae'r prosiect yn bwriadu ei hawlio o fewn Hawliad 4, h.y. pob gwariant a ysgwyddwyd erbyn 31 o Fawrth 2026, ond heb ei hawlio eto.

- **Does dim angen I brosiectau sy'n dod I ben 28 Chwefror, 2026, gyflwyno amcangyfrif o wariant**. Hawliad 4 fydd ei hawliad terfynol sydd angen ei gyflwyno erbyn 13 o Fawrth, 2026.

Amcangyfrif o wariant

Sut i gyflwyno'r Amcangyfrif Gwariant?

- **Defnyddiwch y ferswn ddiweddaraf o’ch ffurflen hawlio bwrpasol I gyflwyno’ch amcangyfrif.**
- Dim ond y tab 'Hawliad Datganiad a Thrafodiadau4’ sydd angen I chi gwblhau gyda’r eitemau gwariant rydych yn bwriadu ei hawlio yn eich hawliad Rhif 4
-
- **Pwysig! Byddwch yn ofalus wrth baratoi eich amcangyfrif.**
  NI ALL GWERTH HAWLIAD 4 FOD YN FWY NA'CH AMCANGYFRIF.
- Cyflwynwch y ffeil drwy e-bost i dîm SPF Rhanbarthol Gogledd Cymru erbyn y dyddiad cyflwyno i ffyniantgyffredingogleddcymru@gwynedd.llyw.cymru.

Crynodeb

- Cymerwch amser i adolygu'r Dogfen Canllawiau Hawliad Grant.
- Os byddwch yn cyflwyno eich hawliad terfynol yn hwyr, ni allwn warantu y byddwch yn cael eich talu.
- Os ydych chi'n rhagweld y bydd yr hawliad yn hwyr, mae'n hanfodol eich bod chi'n cysylltu ar unwaith.
- Bydd eich amserlen hawlio derfynol yn cael ei gadarnhau mewn e-bost gyda'ch llythyr amrywio.
- Rhowch wybod i'ch tîm SPF lleol / Arweinydd Aml-Sir am unrhyw danberfformiad posib. Rhaid gwneud hyn cyn cyflwyno eich cais terfynol
- Os oes angen unrhyw gymorth arnoch, cysylltwch â'ch Tîm SPF Lleol / Arweinydd Aml-Sir yn y lle cyntaf

Crynodeb

- **Dyddiad gorffen terfynol y prosiect -** Rhaid i'r holl weithgaredd ar gyfer eich prosiect ddod i ben ar y dyddiad yma. Rhaid i'r holl weithgaredd gael ei ddyddio hyd at y dyddiad gorffen hwn ac anfonebau gwariant gwirioneddol. Ni fydd unrhyw weithgaredd nac anfonebau sy'n cael eu dyddio ar ôl y dyddiad hwn yn gymwys.

- **Cau prosiectau UKSPF –** sicrhewch eich bod yn cadw pob dogfen mewn perthynas â phrosiect UKSPF am 10 mlynedd o'r dyddiad y daw'r cyfnod ariannu i ben mewn porth addas. Mae hyn yn cynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i: Pob hawliad grant a dogfen ategol, gan gynnwys adroddiadau cynnydd. Holl ddogfennau caffael, pob cyhoeddusrwydd sy'n hyrwyddo grant UKSPF, cofrestr asedau (cofiwch ddiweddaru hyn os oes unrhyw newidiadau), tystiolaeth ar gyfer yr holl allbynnau a chanlyniadau a adroddwyd. (hyd yn oed os ydym wedi gofyn am y dystiolaeth fel rhan o'r broses sampl dilysu ai peidio)

- **Dim tystiolaeth ar gyfer canlyniadau prosiectau tan ar ôl dyddiad gorffen y prosiect** – dim tystiolaeth = dim ei gynnwys. Efallai y bydd eich Tîm SPF Lleol / Arweinydd Aml Sir yn trafod i adrodd arnynt ar ôl dyddiad gorffen y prosiect. Pan na fodlonir y ffigurau targed, bydd angen manylion pryd rydych yn disgwyl cyrraedd y targed, cerrig milltir/cynllun gwaith.

Cwestiynau ac Atebion

Apêl fach gyflym…

Wrth i ni nesáu at gau rhai o'r prosiectau SPF, mae'n bwysicach nag erioed i gynnwys unrhyw astudiaethau achos, straeon cadarnhaol, neu adnoddau rydych wedi'u creu yn eich Adroddiad Cynnydd Terfynol… neu gallwch eu hanfon atom ni'n uniongyrchol.

ffyniantgyffredingogleddcymru@gwynedd.llyw.cymru